



Parenting Payment

Parenting Payment là khoản hỗ trợ thu nhập dành cho cha mẹ hoặc người giám hộ để trang trải chi phí nuôi dạy con cái.

Parenting Payment là khoản tiền trợ cấp riêng biệt với Family Tax Benefit và Parental Leave Pay. Ngoài ra còn có các khoản tiền trợ cấp khác dành cho gia đình mà quý vị có thể được lãnh.

Tiêu chuẩn đủ điều kiện lãnh Parenting Payment

Parenting Payment trả cho người chăm sóc chính của đứa trẻ.

Chỉ có một người cha/mẹ hoặc người giám hộ có thể được lãnh khoản tiền trợ cấp này.

Quý vị có thể được lãnh Parenting Payment với tư cách cha mẹ, ông bà hoặc người nuôi dưỡng tạm, nếu đạt bất kỳ điều kiện nào dưới đây:

- quý vị độc thân và chăm sóc ít nhất một đứa trẻ dưới 14 tuổi.
- quý vị có người bạn đời và chăm sóc ít nhất một đứa trẻ dưới 6 tuổi.

Để được lãnh khoản tiền trợ cấp này, quý vị cũng cần phải đạt các điều lệ dưới đây:

- thu nhập và tài sản của cả quý vị lẫn người bạn đời của quý vị (nếu có) thấp hơn mức nhất định
- quý vị đạt các yêu cầu về cư trú
- quý vị đạt các yêu cầu về nghĩa vụ chung nếu cần.

Mức tiền Parenting Payment

Số tiền Parenting Payment quý vị được lãnh tùy thuộc vào hoàn cảnh gia đình của quý vị. Các mức tiền này được cập nhật vào ngày 20 tháng 3 và ngày 20 tháng 9 hàng năm. Muốn biết mức tiền trợ cấp cập nhật nhất, hãy truy cập servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

Các trắc nghiệm thu nhập và tài sản đối với Parenting Payment

Số tiền Parenting Payment quý vị được lãnh tùy thuộc vào thu nhập và tài sản của cả quý vị lẫn người bạn đời của quý vị (nếu có).

Tài sản là bất kỳ tài sản hoặc đồ đạc nào quý vị sở hữu một phần hoặc toàn bộ. Bao gồm tài sản của quý vị ở ngoài nước Úc, tiền bạc và các khoản nợ phải trả cho quý vị. Các trắc nghiệm thu nhập và tài sản được cập nhật vào ngày 20 tháng 3, ngày 1 tháng 7 và ngày 20 tháng 9 hàng năm.

Muốn biết mức tiền trợ cấp cập nhật nhất, hãy truy cập servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

Cách thức làm đơn

Quý vị không thể nộp đơn Parenting Payment trước khi sinh con. Chúng tôi thường xét duyệt Parenting Payment của quý vị kể từ ngày quý vị nộp đơn và giấy tờ của quý vị.

Chúng tôi có thể trả khoản tiền trợ cấp ngược trở lại nếu quý vị nộp đơn và giấy tờ trong vòng 4 tuần kể từ:

- ngày con quý vị chào đời
- ngày quý vị bắt đầu chăm sóc đứa trẻ.

Quý vị có thể nộp đơn trực tuyến cho khoản tiền trợ cấp này. Muốn biết thêm thông tin, hãy truy cập servicesaustralia.gov.au/parentingpayment

Muốn biết thêm thông tin

- truy cập servicesaustralia.gov.au/parentingpayment để biết thêm thông tin tiếng Anh
- truy cập servicesaustralia.gov.au/ftb để biết thêm thông tin tiếng Anh và các ngôn ngữ khác về Family Tax Benefit
- truy cập servicesaustralia.gov.au/yourlanguage tại đây quý vị có thể đọc, nghe hoặc xem thông tin bằng ngôn ngữ của mình.
- gọi số **131 202** để nói chuyện với chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị về các khoản tiền trợ cấp và dịch vụ của Centrelink
- gọi số **132 011** để nói chuyện với Medicare và **131 272** để nói chuyện với Child Support. Hãy nói cho chúng tôi biết nếu quý vị cần thông dịch viên và chúng tôi sẽ sắp xếp thông dịch viên miễn phí cho quý vị.
- tới trung tâm dịch vụ.

Lưu ý: gọi đến số điện thoại bắt đầu bằng số '13' bằng điện thoại nhà từ bất kỳ nơi nào trên nước Úc sẽ bị tính chi phí theo cước gọi cố định. Cước gọi này có thể khác với cước gọi địa phương và cũng có thể khác nhau tùy theo công ty điện thoại. Gọi đến số điện thoại bắt đầu bằng số '1800' bằng điện thoại nhà thì không tốn tiền. Gọi bằng điện thoại công cộng và điện thoại di động có thể bị tính cước gọi theo thời gian và cước gọi cao hơn.

Bãi miễn trách nhiệm

Thông tin trong ấn phẩm này chỉ nhằm mục đích hướng dẫn về các khoản tiền trợ cấp và dịch vụ. Quyết định có muốn xin lãnh khoản trợ cấp và làm đơn theo hoàn cảnh riêng của mình hay không là trách nhiệm của quý vị.



Parenting Payment

Parenting Payment is income support for parents or guardians to help with the cost of raising children.

Parenting Payment is a separate payment from Family Tax Benefit and Parental Leave Pay. There are also other payments for families you may be able to get.

Eligibility for Parenting Payment

Parenting Payment is paid to the principal carer of a child.

Only one parent or guardian can get the payment.

You may get Parenting Payment as a parent, grandparent, or foster carer, if any of these conditions apply:

- you are single and care for at least one child aged less than 14 years of age.
- you have a partner and care for at least one child aged less than 6 years of age.

To get this payment, you also need to meet these rules:

- the income and assets of both you and your partner (if you have one) are below certain amounts
- you meet the residence requirements
- you meet mutual obligation requirements if needed.

Payment rates for Parenting Payment

The amount of Parenting Payment you get depends on your family situation. The rates are updated on 20 March and 20 September each year. For the latest rates go to servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

Income and assets tests for Parenting Payment

The amount of Parenting Payment you get depends on the income and assets of both you and your partner (if you have one).

An asset is any property or possession you own either in part or in full. It includes assets you hold, outside Australia and money and debts owed to you. The income and assets tests are updated on 20 March, 1 July and 20 September each year.

For the latest rates go to servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

How to claim

You can't submit a claim for Parenting Payment before the birth of a child. We generally assess your Parenting Payment from the date you submit your claim and documents.

We can backdate your payments if you submit your claim and documents within either 4 weeks of:

- your child's birth
- the date the child came into your care.

You can apply for this payment online. For more information go to servicessaustralia.gov.au/parentingpayment

For more information

- go to servicesaustralia.gov.au/parentingpayment for more information in English
- go to servicesaustralia.gov.au/ftb for more information about Family Tax Benefit in English and other languages
- go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.